

## TOTO – OSAKA 6532

שם יצרן: TOTO ASIA OCEANIA

שם יבואן : ראקוטו קאסיי (ישראל) בע"מ, רח' כרמל 5, ת.ד. 48, יוקנעם  
עלית 20692.

שם המפיץ: זהבי עצמון, רח' פלוטיצקי 18, ראשון לציון 75361

אנו ממליצים לך לרשום את המידע הבא בכדי לאפשר קבלת שירות מהיר.

שם החנות:	תאריך הרכישה
טלפון:	תאריך: שנה חודש יום

2014.9.17

D08808S

TOTO

מושב אסלה

מדריך הפעלה




- תודה על רכישת המוצר.
- אנא קרא את המידע המצורף על מנת להבטיח שימוש בטוח במוצר.
- אנא קרא את ההנחיות במדריך טרם השימוש במוצר ושמור אותם במקום בטוח לעיון עתידי.

אילו פונקציות זמינות בדגם?

תוכן עניינים

4	הנחיות בטיחות	<b>הדגמה</b>
7	הנחיות הפעלה	
8	שמות החלקים	
9	הכנה	
10	תפעול בסיסי	<b>תפעול</b>
14	פונקציות אוטומטיות	
15	מפיג ריח רע, התזה מראש	
16	כוונון טמפרטורה	
17	מאפיין חיסכון בחשמל	<b>תחזוקה</b>
18	תקע חשמל	
20	היחידה הראשית	
21	הרווח בין היחידה הראשית ומכסה האסלה	
22	מסנן מפיג ריח	
23	מוט	
24	ניקוי מוט	
25	פיית ריסוס, שסתום ניקוז מסנן מים, פקק ניקוז מים	
26	שינוי הגדרות	
27	מה לעשות?	
28	כאשר השלט אינו מתפקד?	
29	מניעת נזק הקפאה	
30	אי שימוש לתקופות ארוכות	<b>הפניה</b>
31	פתרון בעיות	
32	מפרט טכני	
33	אחריות	
34	מידע חשוב הדרכת משתמש	

עמוד		מושב אסלה		שם המוצר (דגם) מספר פריט	פונקציות
		TCF6530	TCF6532		
14	●			טיהור	פונקציות בסיסיות
		ניקוי אחוריים			
		ניקוי אחוריים עדין			
15	●			שינוי שיטת שטיפה	פונקציות סניטריות
		ניקוי קדמי			
		כוונון מיקום המוט			
		כוונון לחץ מים			
15	●			ניקוי בפעימה	פונקציות לנוחות
		הגדרת נעילה אישית			
15	●			ייבוש	פונקציות סניטריות
15	●			ייבוש באוויר חם	
15	●			טמפרטורה	פונקציות לנוחות
		כוונון טמפרטורה			
15	●			הפגת ריחות	פונקציות לנוחות
		מפיג ריחות			
15	●			הדחה	פונקציות לנוחות
		התזה מראש			
15	●			טרם ניקוי	פונקציות לנוחות
15	●			חימום מושב	
16	●			מושב מחומם	פונקציות לנוחות
16	●			מושב האסלה	
16	●			חיסכון בחשמל	פונקציות לנוחות
16	●			חיסכון בחשמל	
18	●			מכסה מושב נשלף	תחזוקה
19	●			ניקוי מוט	















כאשר מתיישבים	
התזה מראש	תרסיס יתז באופן אוטומטי באסלה למניעת הידבקות הלכלוך.
מפיג ריחות רעים	הסרת ריחות מפנים האסלה

## הנחיות בטיחות

הנחיות הבטיחות חשובות לשימוש בטוח. יש לפעול על פיהן ולהשתמש במוצר בצורה נכונה.



### סמלים ומשמעותם

אזהרה 	
<p><b>אין להשתמש במוצר במקרה של תקלה.</b> יש לנתק את התקע. יש להעביר את המפסק על הלוח למצב OFF. (סוג קופסת החשמל, סוג חיבור מתח). סגור את שסתום הזרמת המים. תקלות אפשריות:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ נזילת מים מהצינור או מהיחידה הראשית.</li> <li>▪ המוצר נשבר או נסדק.</li> <li>▪ המוצר משמיע רעשים מוזרים או פולט ריח מוזר.</li> <li>▪ המוצר פולט עשן.</li> <li>▪ המוצר חם בצורה חריגה.</li> <li>▪ כרית המושב אינה במקומה.</li> </ul> <p>השימוש במוצר במהלך תקלה עלול לגרום שריפה, התחשמלות, חום, קצר חשמלי, פגיעה או נזק למים.</p> <p><b>יש להשתמש במי ברז או מי באר מתאימים (מי תהום). אין לעשות שימוש במי ים.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ שימוש במי ים עלול לגרום לתקלות לעור מגורה.</li> </ul> <p><b>אין לגעת בתקע החשמל או בקופסת החשמל בזמן סערת ברקים.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ סכנת התחשמלות</li> </ul> <p><b>אין לפגוע בכבל החשמל ובתקע.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ אין להכות, למשוך, לסובב, לכופף, לפגוע, לתקן או לחמם את כבלי החשמל. אין למקם על הכבל דברים בבדים, כמו כן אין לכופף או ללחוץ על כבל החשמל.</li> <li>▪ שימוש בכבל חשמל תקול עלול לגרום שריפה, התחשמלות, התחממות או קצר.</li> </ul> <p><b>אין להשתמש בשקע משוחרר או תקול.</b> (סוג קופסת החשמל, סוג חיבור מתח).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ סכנת שריפה או קצר.</li> </ul> <p><b>אין לעשות שימוש באספקת מתח השונה מזו המצוינת AC220V-240V, 50Hz</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ סכנת שריפה או חום קיצוני.</li> </ul>	


אזהרה 							
<p><b>אזהרה</b> פעולה שעלולה לגרום פגיעה או מוות.</p>							
זהירות 							
<p><b>הסמלים הבאים משמשים לציון הוראות בטיחות חשובות לשימוש במוצר.</b></p>							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>הסימן</th> <th>משמעות הסימן</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td>הסימן מצוין לשימוש אסור במוצר.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td>הסימן מצוין שנדרשת ביצוע פעולה לשימוש במוצר</td> </tr> </tbody> </table>	הסימן	משמעות הסימן		הסימן מצוין לשימוש אסור במוצר.		הסימן מצוין שנדרשת ביצוע פעולה לשימוש במוצר	
הסימן	משמעות הסימן						
	הסימן מצוין לשימוש אסור במוצר.						
	הסימן מצוין שנדרשת ביצוע פעולה לשימוש במוצר						
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ המוצר מסווג כמוצר Class1, נדרשת הארקה.</li> <li>▪ התקן את המוצר בקרבת שקע חשמלי.</li> <li>▪ המוצר אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) בעלי מוגבלות פיזית, חושית או נפשית, או כאלה שאינם מיומנים או מנוסים בשימוש, אלא אם הם מפעילים את המוצר תחת פיקוח. יש לפקח על השימוש של ילדים בכדי לוודא שאינם משחקים עם המוצר.</li> <li>▪ השתמש בערכת הצינור המצורפת למוצר. אל תעשה שימוש בערכת צינור ישנה.</li> </ul>							
אזהרה 							
<p><b>אין לגעת בכבל החשמל או בקופסת החשמל עם ידיים רטובות</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ סכנת התחשמלות</li> </ul> <p><b>אין לנקות או לשפוך מים על היחידה הראשית, תקע החשמל או קופסת החשמל.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ סכנת שריפה, התחשמלות, חום או קצר חשמלי.</li> <li>▪ סכנת מסדיקת המוצר ובכך פגיעה או פגיעה במים.</li> </ul> <p><b>לעולם אל תפרק או בצע תיקון למוצר.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ סכנת שריפה, התחשמלות, חום או קצר חשמלי.</li> </ul> <p><b>אין להתקין את המוצר על כלי רכב נעים כגון קרוואן או ספינה.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ סכנת שריפה, התחשמלות, קצר חשמלי או נזק למוצר.</li> <li>▪ מושב האסלה, מכסה המושב, היחידה הראשית או חלקים אחרים עלולים להשתחרר וליפול, סכנת פגיעה.</li> </ul>							




## הנחיות בטיחות (המשך)

<p style="text-align: center;"><b>אזהרה</b> </p>	<p style="text-align: center;"><b>אזהרה</b> </p>
<p><b>המוצר הינו מכשיר חשמלי. אין להתקין את המוצר בסביבת מים או בסביבה עם לחות גבוהה דיו העלולה לגרום לחדירה של מים למוצר. בעת השימוש במוצר בחדר האמבטיה, יש להתקין מאוורר או יציאת אוורור על מנת להבטיח זרימת אוויר טובה בחדר האמבטיה.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• סכנת שריפה או התחשמלות.</li> </ul> <p><b>יש לחבר את מושב האסלה לאספקת המים הקרים.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• חיבור לאספקת המים החמים עלולה לגרום לכוויה ולנזק למוצר.</li> </ul> <p><b>יש לוודא התקנת הארקה</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• בעת נפילת מתח, במקרה ולא מותקנת הארקה, קיימת סכנת התחשמלות.</li> <li>• השתמש בחוט נחושת עם התנגדות שלא תעלה על 100 אמפר וקוטר של 1.6 מ"מ מינימום.</li> </ul> <p>*במידה ולא הותקנה הארקה, תוכל לבקש מהחשמלאי שיתקין.</p> <p><b>יש לוודא שהותקן שקע תקין (3 פינים)</b></p> <p>סכנת התחשמלות במקרה של תקלה או קצר חשמלי.</p>	<p><b>להפחתת הסיכון לכוויות, מוות או התחשמלות, שאיפה או כל פגיעה אנושית אחרת:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• אין לתפעל את המוצר עם כבל או תקע תקול, כאשר אינו פועל כראוי, במידה ונפל או ניזוק או במידה ונפל לתוך מים. יש להחזיר את המוצר ל-TOTO לבחינה ותיקון.</li> <li>• אין לחסום את פתחי האוורור ואין להניח את המוצר על משטח רך, כגון מיטה או ספה. יש לשמור על פתחי האוורור נקיים משערות, לכלוך או שאריות דומות.</li> <li>• אין להשתמש במוצר כאשר הינך מנומנם או ישנוני.</li> <li>• אין להפיל או להכניס דבר לפתח או לצינור.</li> <li>• אין להשתמש מחוץ לבית בסביבת מוצרי תרסיס או בסביבת אספקת חמצן.</li> </ul> <p><b>אין לנעוץ אצבעות או כל דבר ליציאת פתחי האווריר החם.</b></p> <p>אין למקם חפצים בסביבת פתחי האווריר החם או לכסות בבגדים. סכנת כוויה, התחשמלות או תקלות.</p> <p><b>יש להרחיק סגריות או להבות מהמוצר.</b></p> <p>סכנת שריפה.</p>
<p><b>יש לבדוק את יציאת החשמל כמפורט:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• סכנת שריפה או התחשמלות.</li> </ul> <p>א. הנח על השקע (או ההתקן) באמצעות התקן זרם התנגדות המשחרר זרם שאינו עולה על 30mA.</p> <p>ב. התקן את השקע (או ההתקן) והחיווט שלו במרחק של 0.6 מטר לפחות מהאמבטיה או המקלחון.</p> <p>* יש לוודא שהחיווט בסעיף א-ו ב הושלם.</p> <p><b>הכנס את התקע בזהירות לשקע</b></p> <p><b>יש לבדוק שהכבל מחובר.</b></p> <p>(סוג קופסת החשמל, סוג חיבור מתח).</p> <p>סכנת שריפה או קצר חשמלי</p> <p>*בעת ההתקנה יש לפעול על פי התקנות והחוקים המקומיים.</p> <p><b>לפיתוק הכבל יש לאחוז את התקע ולא את הכבל.</b></p> <p>(סוג קופסת החשמל, סוג חיבור מתח).</p> <p><b>אין לנתק את הכבל באמצעות משיכתו</b></p> <p>משיכת הכבל עלולה לגרום נזק ולגרום לשריפה או חום.</p> <p>במידה וכבל החשמל תקול, יש להחליפו או לתקנו באמצעות איש מקצוע.</p>	<p><b>יש לשים לב לגירוי או כוויה.</b></p> <p>שימוש לא נכון במושב האסלה עליו לגרום גירוי או כוויה. בעת ישיבה ממושכת על מושב האסלה, יש להעביר את כוונן הטמפרטורה למצב OFF. יש להעביר את מתג כוונן הטמפרטורה למצב OFF ואת מתג האווריר החם למצב LOW כאשר על האסלה יושבים:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ילדים, או כאלה שאינם מסוגלים לכוון את הטמפרטורה באופן עצמאי.</li> <li>• חולים, מוגבלים פיזית ואחרים שמוגבלים בתנועה.</li> <li>• אנשים הנוטלים תרופות הגורמים לישנוניות, אנשים שצרכו שתיה חריפה רבה, או כל אדם אחר העלול לשקוע בשינה.</li> </ul> <p><b>להפחתת הסיכון לכוויות, מוות מהתחשמלות, שריפה או פגיעה אנושית אחרת:</b></p> <p>שימוש ע"י או ליד ילדים צריך להיות מלווה בפיקוח. יש להשתמש במוצר רק למטרה שלשמה נועד כפי שמתואר במדריך. אין להשתמש באביזרים שאינם מומלצים ע"י היצרן.</p> <p>יש להרחיק את כבל החשמל ממשטחים חמים.</p> <p>יש לחבר את המוצר לשקע תקין מוארק בלבד.</p> <p>יש למלא את המיכל במים בלבד.</p>

## הנחיות בטיחות (המשך)

<span style="font-size: 1.2em;">⚠</span> <b>זהירות</b>	
<p><b>אין לעשות שימוש במוצר במקרה בו היחידה הראשית אינה שמישה.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>במקרה כזה היחידה הראשית עלולה להשתחרר וליפול, סכנת פציעה.</li> <li>במידה וקיימת רתיעה של היחידה הראשית, יש להיוועץ במתקין, המוכר או איש הקשר הרשום בדף האחורי של המדריך.</li> </ul> <p><b>במקרה והמכשיר תקול, אין לגעת בחלק התקול.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>סכנת התחשמלות או פציעה.</li> </ul> <p>יש להחליף את החלק התקול באופן מידי.</p> <p>אין להפעיל כוח חזק, הלם מכני, לדרוך או לעמוד על מושב האסלה, מכסה המושב או היחידה הראשית.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>סכנת סדיקה או שחרור של היחידה הראשית ועל ידי כך לגרום לנפילתה ולגרום לפציעה.</li> <li>סכנת נזק למוצר או למים ופציעה.</li> </ul> <p><b>אין להרים את המוצר באמצעות מושב או מכסה האסלה. אין להרים את מושב האסלה בעוד מונחים עליו דברים בחלק העליון של השירותים.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>היחידה הראשית עלולה להשתחרר וליפול, סכנת פציעה.</li> </ul> <p><b>להפחתת הסיכון למוות מהתחשמלות:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>אין לעשות שימוש בזמן רחצה</li> <li>אין למקם או לאחסן את המוצר במקום בו הוא יכול ליפול לאמבטיה או לכיור.</li> <li>אין להכניס למים או לנוזל אחר.</li> <li>אין לנסות לתקן את המוצר אם הוא נפל לתוך מים. יש לנתק אותו באופן מידי. יש להעביר את המתג על הלוח למצב OFF.</li> </ul> <p><b>בעת ניקוי או תחזוקה של חלקי הפלסטיק (יחידה ראשית וכו'), צינור אספקת המים, היעזר במטלית מטבח מהולה במים. אין לעשות שימוש ב:</b></p> <p>חומר ניקוי לשירותים, חומרי ניקוי כלליים, בנדין, טינר, חומרי ניקוי לאבק או רפידות שפשוף מניילון.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>פריטים אלו עלולים להזיק או לסדוק את הפלסטיק ובכך לגרום לפציעה או לתקלה.</li> <li>פריטים אלו עלולים לגרום נזק לצינור אספקת המים ובכך לגרום לנזילת מים.</li> </ul> <p><b>למניעת נזילת מים פתאומית, אין להסיר את שסתום ניקוז מסנן המים, כאשר שסתום הפסקת המים פתוח.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>סכנת התזת מים</li> </ul> <p>(ראה עמוד 31)</p> <p><b>אין לקפל או לסדוק את צינור אספקת המים. אין לחתוך אותו באמצעות חפץ חד.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>סכנת נזילת מים.</li> </ul>	

<span style="font-size: 1.2em;">⚠</span> <b>אזהרה</b>	
<p><b>יש לנתק את תקע החשמל מהשקע טרם ביצוע עבודות ניקיון, תחזוקה ובדיקה.</b></p> <p><b>יש להעביר את המפסק על הלוח למצב OFF.</b></p> <p>(סוג קופסת החשמל, סוג חיבור מתח).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>סכנת התחשמלות או תקלה.</li> </ul> <p><b>יש להסיר אבק ולכלוך אחת לתקופה מתקע החשמל ויש לוודא שהוא מוכנס באופן בטיחותי לשקע בקיר.</b></p> <p>(סוג קופסת החשמל, סוג חיבור מתח).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>סכנת שריפה, חום או קצר חשמלי. משוך את התקע מהשקע ונגב באמצעות מטלית יבשה.</li> </ul>	

## הנחיות בטיחות (המשך)

### הנחיות בטיחות בהפעלה

#### למניעת נזק

- אזורי פלסטיק כגון היחידה הראשית והשלט הרחוק, יש להיעזר במטלית סחוסה ממים. אין להישען על מכסה המושב.



#### מניעת בעיות

- נתק את תקע החשמל אם קיים סיכון להצתה. העבר את המתג על הלוח למצב OFF.
- לא ניתן להשתמש במושב או מכסה האסלה. (מתג המושב עלול לא לתפקד כראוי).



- אין להטיל שתן על היחידה הראשית, מושב האסלה או המכסה. (עלולים להיגרם כתמים חומים או ורודים)
- אל תפעיל כוח על לוח הבקרה של השלט הרחוק.
- בעת השימוש בחומר ניקוי לאסלות, יש לשטוף אותו לאחר 3 דקות ולהשאיר את מכסה ומושב האסלה פתוח. יש לנגב כל חומר ניקוי שנותר על האסלה. (במידה ויחדרו אדים ליחידה הראשית, היא עלולה להינזק).
- אל תעשה שימוש בשירותים כאשר מכסה המושב הוסר.
- אין לחשוף את המושב לקרני שמש ישירות. (עלולים להיווצר שינויים בצבע, חום לא מבוקר של המושב, נזק לשלט הרחוק או למוצר עקב השינוי בטמפרטורה).
- אין להשתמש ברדיו וכו' בקרבת המושב (מושב האסלה עלול לגרום רעשים לאות הרדיו).
- יש להסיר כיסא הגבהה או בוסטר לילדים, לאחר השימוש. (חלק מהפונקציות עלולות שלא לתפקד).
- אין להפעיל כוח על השלט הרחוק, יש לשמור שלא ייפול למים, כאשר אינך משתמש בו יש להניח על המתלה שלו.
- אין למקם חפצים על המושב או על המכסה, ואין ללחוץ עליהם באמצעות הידיים.

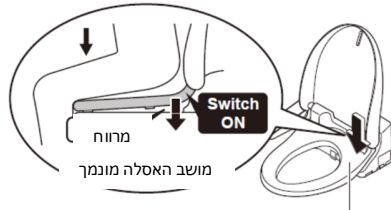
#### למניעת תקלות

אין לחסום את עינית השיזור או הקליטה של השלט הרחוק.

#### אודות מתג המושב

בעת ישיבה על מושב השירותים, מתג המושב עובר למצב ON, המאפשר לך להשתמש במגוון מאפיינים.

(כאשר המושב מופעל, יישמע קליק)



מתג המושב (מובנה)

הישען אחורה על מושב האסלה. מתג המושב לא יידלק אלא אם הישיבה שלך תהיה נכונה.



שים לב

כאשר ילד עושה שימוש במושב האסלה, עקב משקלו הנמוך, ייתכן ומתג המושב לא יופעל. מאחר ומושב האסלה מעוצב לעלות ולרדת, קיים מרווח בין ברית מושב האסלה והאסלה.

### זהירות



במקרה של חילת מים, יש לסגור את שסתום הפסקת המים.

כאשר הטמפרטורה האופפת יורדת מתחת ל-0 מעלות צלסיוס, יש למנוע נזק לצינורות עקב קיפאון.

- צינורות קפואים עלולים לגרום ליחידה הראשית ולצינורות להישבר, ובכך לגרום לנזילת מים.
- יש לווסת את טמפרטורת החדר למניעת קיפאון הצינורות בחודשים הקרים.
- נקז את המים.

כאשר אינך מבצע שימוש במושב האסלה לתקופה ממושכת, יש לנקז את המים מהיחידה הראשית ומצינור אספקת המים לאחר סגירת שסתום הפסקת המים, ואז להוציא את הכבל מהחשמל.

יש להעביר את המפסק שעל הלוח למצב OFF.

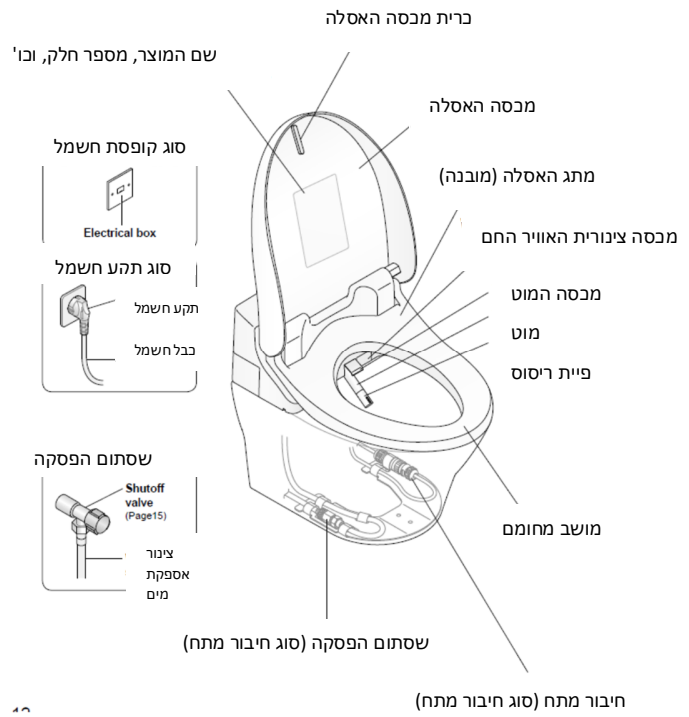
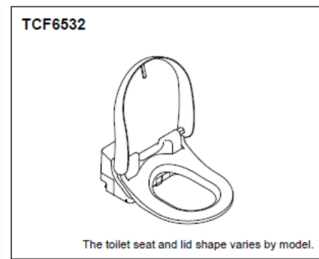
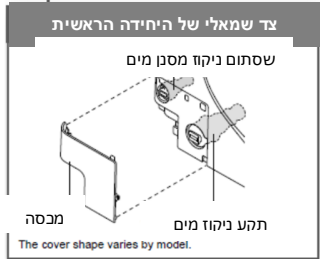
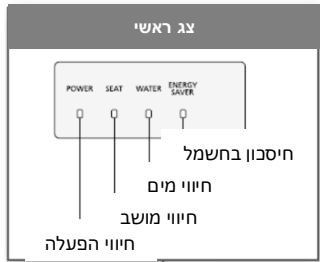
- בעת חזרה לשימוש במוצר, יש לאפשר למוצר לבצע מילוי מחדש של מים, אחרת המים במיכל עלולים להזדהם ולגרום זיהום בעור או לבעיות אחרות. (יש לפנות לעמוד 39)
- השארת המוצר במצב פועל ומחובר לחשמל עלולה לגרום לשריפה או חום.

בעת התקנת שסתום ניקוז מסנן המים, יש לוודא שהוא מחוץ במיקום הנכון.

- סכנת חילת מים.



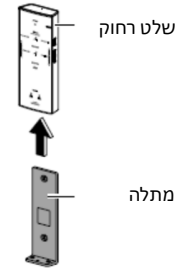
## שמות החלקים



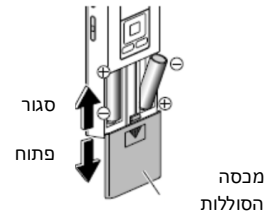
**הכנה- שימוש במוצר בפעם הראשונה.**

**1. הכנסת הסוללה**

1 הסר את השלט הרחוק מהמתלה



2 הסר את מכסה הסוללות והכנס שתי סוללות AA



- כאשר הסוללות מוכנסות כראוי, דרגת הטמפרטורה יופיעו על הצג.
- הצג ייבבה כאשר לא יילחץ שום כפתור במשך 5 דקות או יותר.

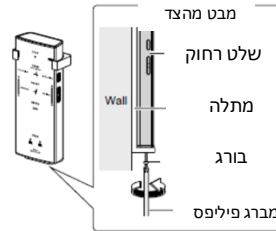
3 הרכב את השלט הרחוק במתלה

■ אודות הסוללות

- השתמש בסוללות יבשות, אלקליות. יש לעקוב אחר ההוראות בכדי להימנע מדליפה של נוזל.
- בעת החלפת הסוללות, יש להשתמש בסוג זהה של סוללות.
- יש להסיר את הסוללות במקרה של חוסר שימוש ממושך.
- אין להשתמש בסוללות נטענות.

**כאשר השלט מאובטח**

1 הסר את הבורג מהמתקן המקובע של השלט

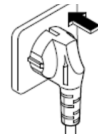


2 הסר את השלט הרחוק מהמתלה

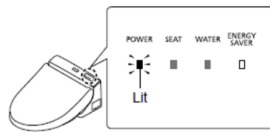
- חזק את הבורג בכדי לאבטח את השלט (חיזוק הבורג מעבר למידה עלול לגרום נזק לחלקים כמו המתלה).

**2. הדלק את החשמל**

1 הכנס את תקע החשמל. העבר את המפסק על הלוח למצב ON. המוט יתארך ואז יימשך לאחור.

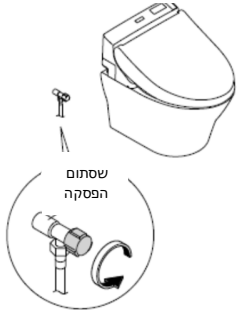


2 בדוק שנורית הפעלה בצג הראשי דלוקה

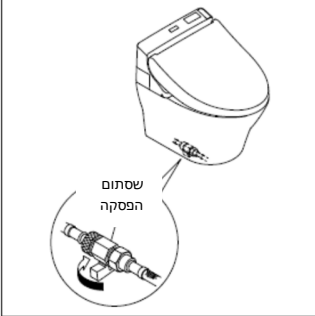


**3. פתח את שסתום ההפסקה**

1 פתח את שסתום ההפסקה במלואו



[For shutoff valve (Concealed power connection type)]

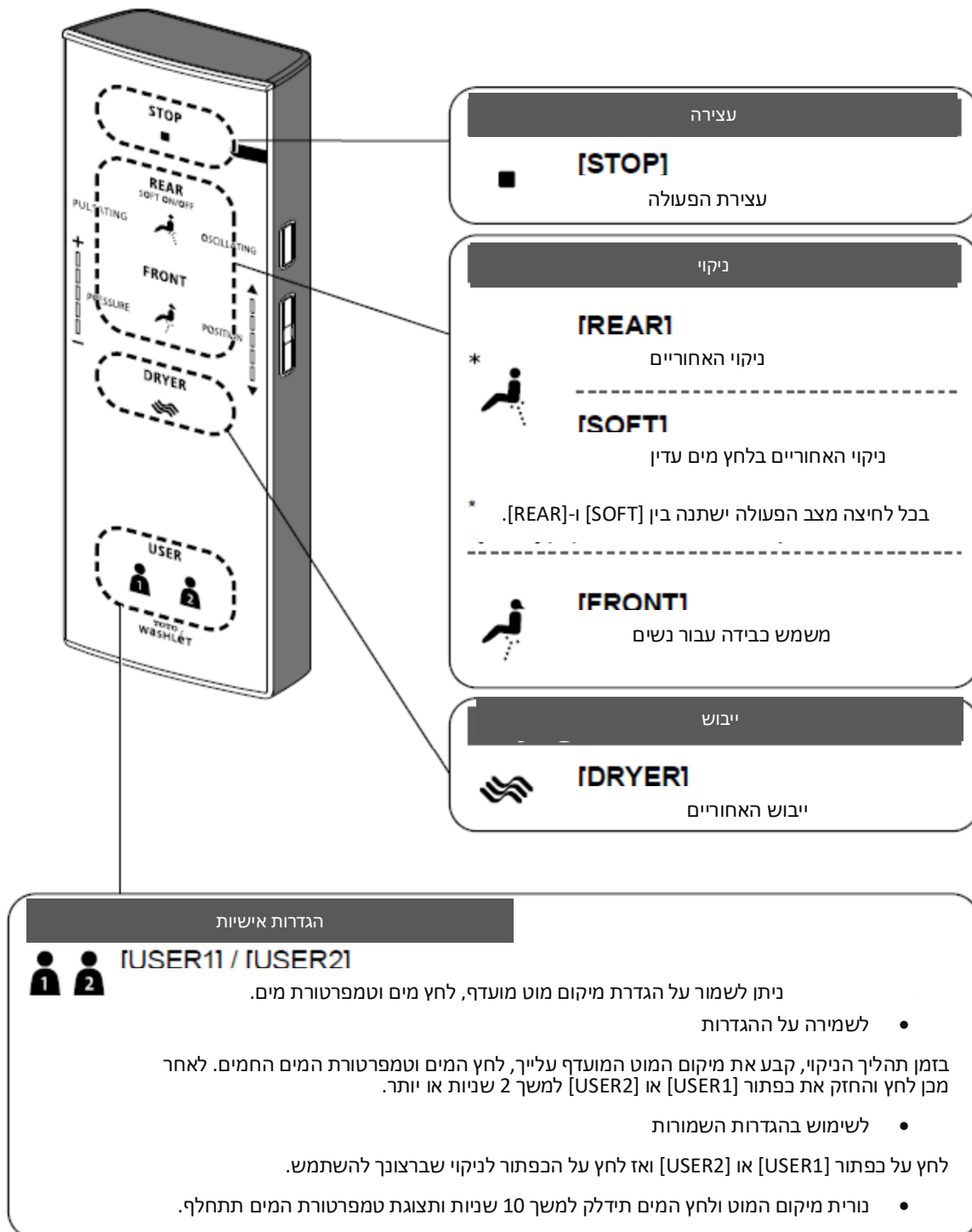


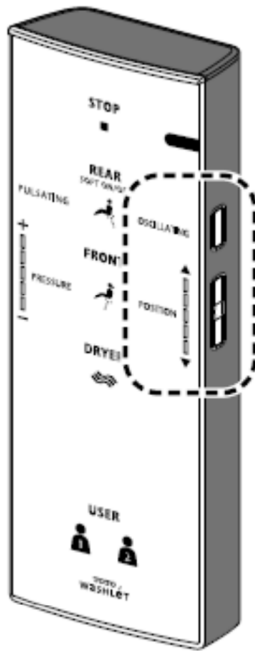
**שים לב:**

- במידה והמיכל ריק, יידרשו כמה דקות עד שהמים יפורקו מהצינור.

## הפעלה בסיסית

לחץ על כפתור בשלהו בשלט הרחוק, כאשר היחידה הראשית תקלוט אות, יישמע קול ביפ.





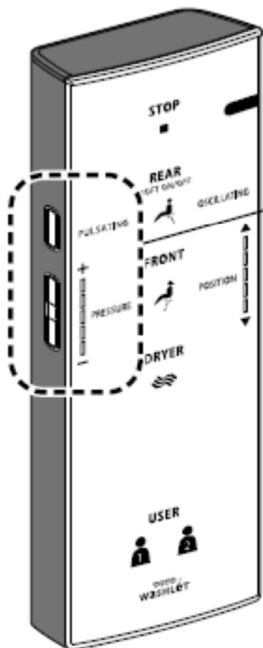
**[OSCILLATING]**

- המוט נע קדימה ואחורה לשטיפה יסודית של האחוריים.
- בכל לחיצה על הכפתור, ההגדרה תשתנה ממצב ON למצב OFF.

---

**[POSITION]**

- ניתן לכוון את מיקום המוט קדימה או אחורה.  
(▲ מזיז את המוט קדימה; ▼ מזיז את המוט אחורה)



**[PULSATING]**

- שטיפה עם לחץ מים הנע בין עדין לחזק.
- בכל לחיצה על הכפתור, ההגדרה תשתנה ממצב ON למצב OFF.

---

**[PRESSURE]**

- ניתן לכוון את לחץ המים לפעולת ניקוי לדוגמא, אחוריים.  
(- ללחץ עדין יותר, + לחיצוק לחץ המים)

**שים לב**

- ישיבה עם הגב אחורנית מקלה על כוונן מיקום המוט ומפחיתה את האפשרות להתזת מים החוצה.

**לידיעתך**

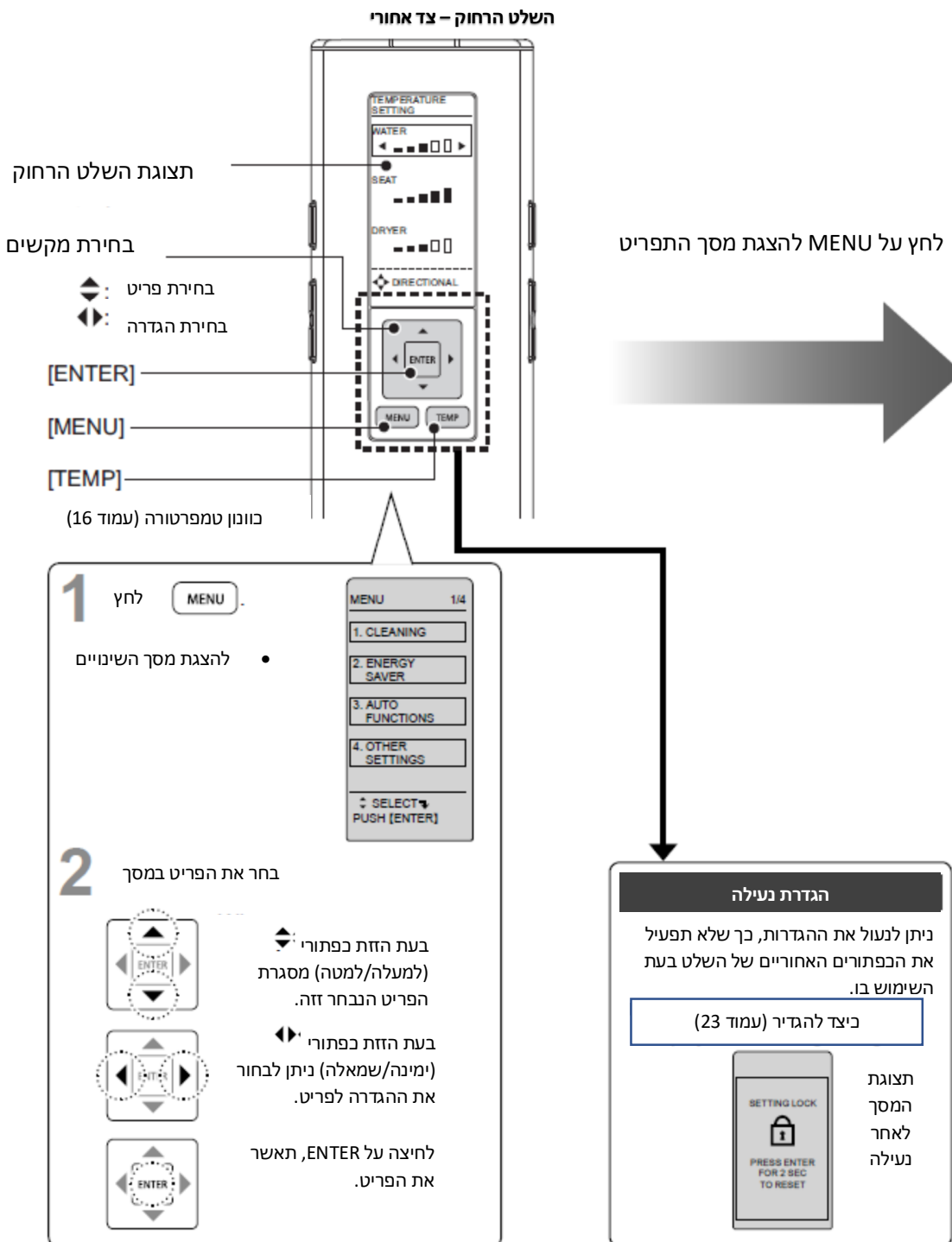
- לעיתים המים עלולים לצאת מסביב למוט, הדבר מתרחש בעת התחממות המים או בעת התפשטות המים במיכל המים החמים.
- בעת צריכה מתמשכת של המים, טמפרטורת המים החמים יכולה לרדת.

## הפעלה בסיסית

## תפריט ראשי

חלק זה מתאר את ההגדרות שניתן לקבוע באמצעות השלט הרחוק

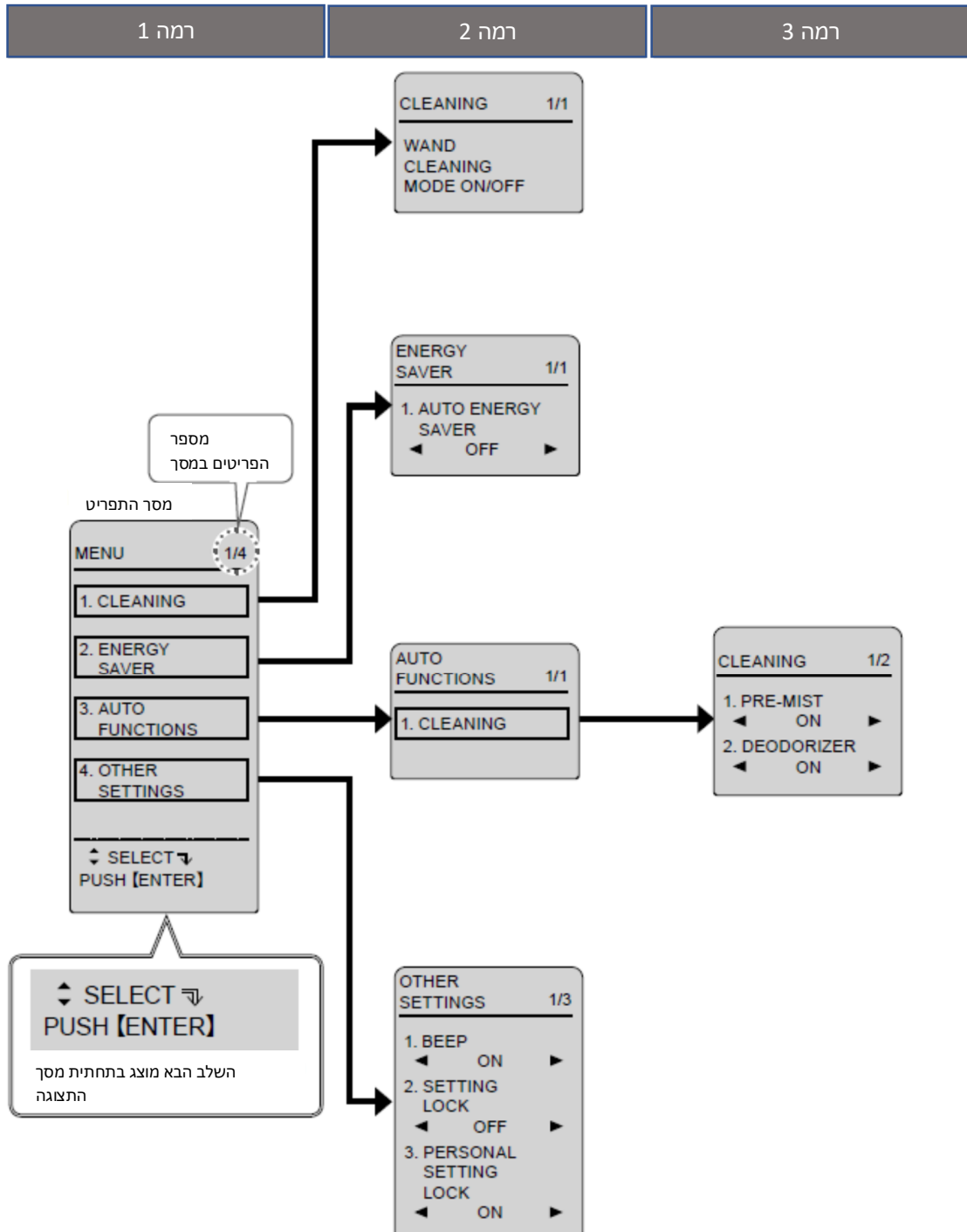
• ניתן לעיין בעמודים המתאימים לתיאור הפרטים





תוכל להגדיר כפי שתחפוץ

לחזרה לפריט הקודם, לחץ על כפתור MENU



## מאפיין הניקוי

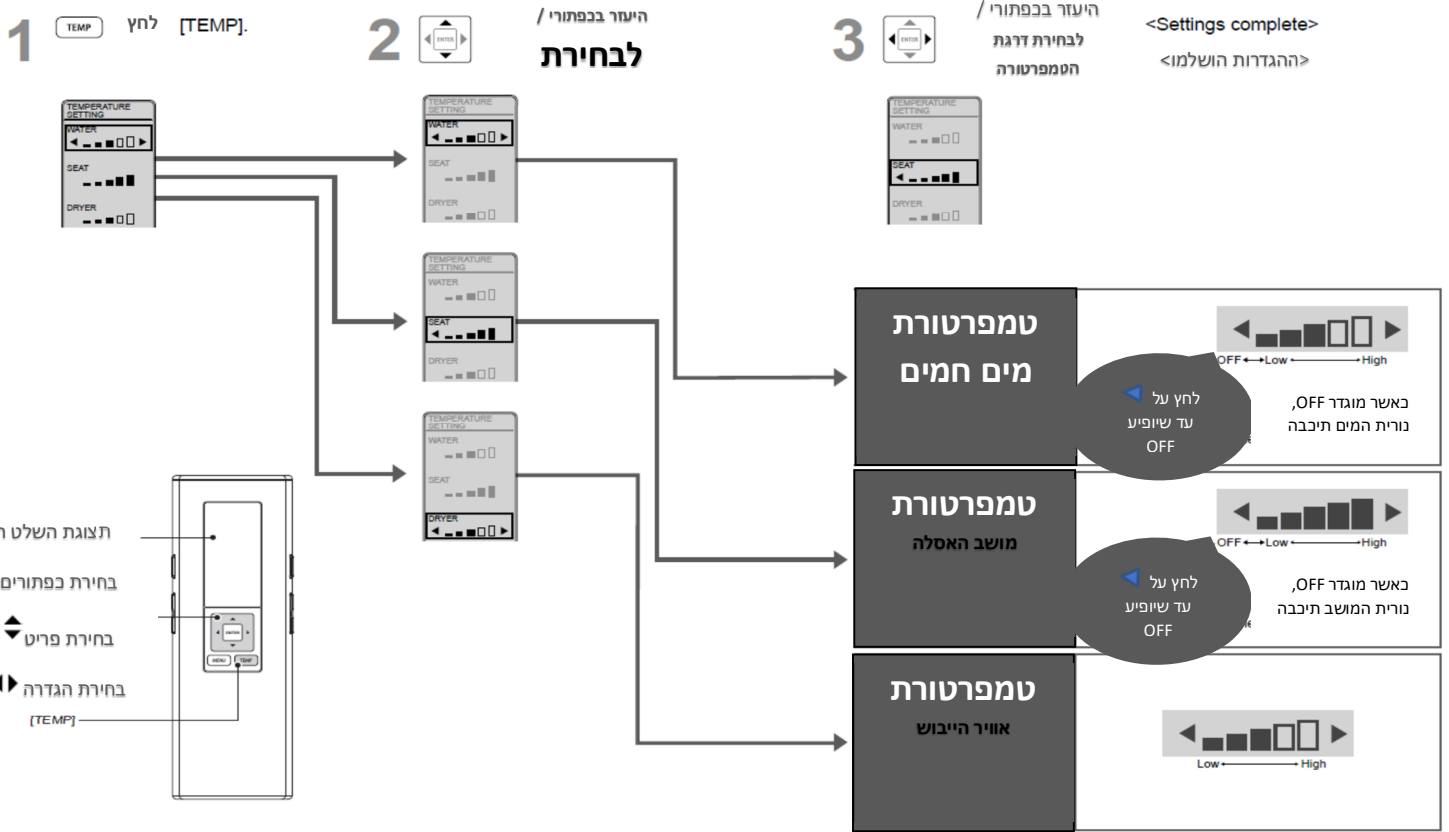
## פונקציות אוטומטיות

	כאשר אתה ניגש	כאשר אתה מתיישב* כאשר אתה קם* שים לב	שינוי הגדרות
הפעלה/כיבוי מפיג הריחות (עמוד 34)	 הסרת ריחות רעים מהאסלה <b>מפיג ריחות רעים</b>	 <b>מפיג הריחות נכנס לפעולה</b>	
הפעלה/כיבוי של ההתזה מראש (עמוד 34)	 <b>מתבצעת התזה לתוך האסלה.</b>	 <b>מתבצעת התזה לתוך האסלה.</b>	ההתזה מראש לא תבצע במשך כ-90 שניות לאחר שקמת מהמושב.

## מים חמים/מושב האסלה/ייבוש

## כוונון טמפרטורה

ניתן לכוון את דרגת הטמפרטורה או לשנות את ההגדרה למצב כבוי OFF.



## מאפיין חיסכון בחשמל

ניתן לחסוך בחשמל באמצעות סיבוב מחמם מושב האסלה לטמפרטורה נמוכה (או להעבירו למצב OFF), ניתן לבצע בתקופות בהן השימוש אינו בתדירות גבוהה. כאשר מאפיין חיסכון בחשמל מוגדר ל-OFF, הטמפרטורה תישאר באותה דרגה.

\*המכשיר יוכל לזהות את תדירות השימוש לאחר 10 ימי עבודה.

PM					AM		כאשר חיסכון בחשמל נמצא בעבודה		כאשר מוגדר חיסכון בחשמל	מצב	
0	9	5	8	6	0	מחמם המים	מחמם מושב האסלה	תצוגה ראשית			
2*	1*		1*			קביעת טמפרטורה	נמוך	<p>תקופת זמן עם שימוש לא תדיר</p> <p>דולק (כתום)</p> <p>תקופת זמן עם אי שימוש</p> <p>דולק (כתום)</p>	<p>כאשר חיסכון בחשמל אינו פועל</p>	<p><b>ברצונך שמאפיין חיסכון בחשמל במושב האסלה יפעל באופן אוטומטי</b></p> <p>המושב מזהה תקופות זמן עם שימוש לא תדיר ומפחית את טמפרטורת המושב באופן אוטומטי. יתרה מכך, בתקופות של אי שימוש, המושב מכבה את חימום המושב וחיימום המים.</p>	<b>חיסכון בחשמל</b>
טמפרטורה נמוכה	טמפרטורה מוגדרת		טמפרטורה מוגדרת	טמפרטורה נמוכה	טמפרטורה	נמוך	<p>תקופת זמן עם אי שימוש</p> <p>דולק (כתום)</p>				

1\* הגדרת הטמפרטורה בעמוד 16

### שים לב:

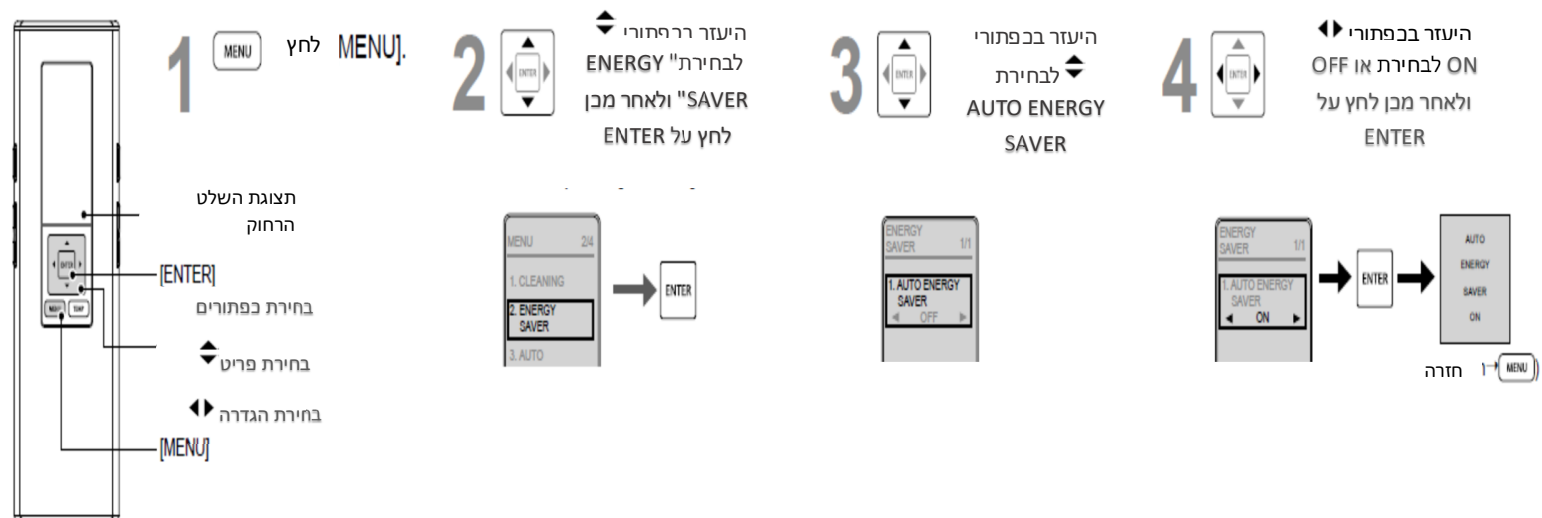
2\* תקופת הזמן בה מושב האסלה מוגדר לטמפרטורה נמוכה ע"י מאפיין החיסכון בחשמל.

גם במקרה בו חיסכון בחשמל מופעל, מושב האסלה יחומם באופן זמני כאשר תשב עליו.

3\* תקופת הזמן בה מחמם מושב האסלה ומחמם המים נמצאים במצב כבוי OFF

(להגיע לטמפרטורה המוגדרת, נדרשים למושב כ-15 דקות לחימום המים כ-10 דקות).

### ביצע להגדיר



תקע חשמל (אחת לחודש)



מטלית יבשה

מטלית רטובה

**1** נתק את תקע החשמל ונגב באמצעות מטלית יבשה



**2** הכנס את תקע החשמל  
 • נורית ההפעלה תידלק

אזהרה

- יש להסיר אבק וחלקי לכלוך אחרים מהפינים בתקע באופן תקופתי
- נתק את התקע ונגב באמצעות מטלית יבשה



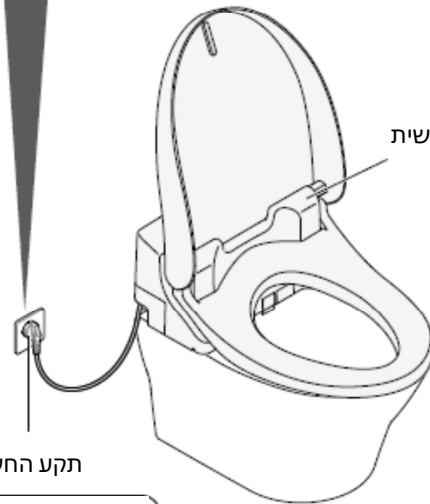
- הכנס את התקע עד הסוף.
- בעת הביתוק יש לאחוז את התקע כולו ולמשוך.
- משיכת הכבל עלולה לגרום נזק לתקע או לכבל.

אזהרה

- בטרם ביצוע עבודת ניקיון או תחזוקה יש לנתק את תקע החשמל. יש להעביר את המפסק על הלוח למצב OFF. (אם לא תעשה כן, קיימת סכנת התחשמלות או תקלה במכשיר שעלולה לגרום להספקת חשמל)

טרם ביצוע עבודות תחזוקה או ניקיון, נתק את תקע החשמל לביטחונך.

העבר את המפסק בלוח למצב OFF\*



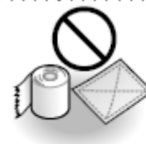
תקע החשמל

סוג קופסת חשמל



קופסת חשמל

אין להשתמש במטלית יבשה או נייר טואלט על חלקי הפלסטיק (עלול לגרום נזק)



פרט למצב שימוש בביקוי מוט

היחידה הראשית (אחת ליום)



מטלית רטובה



- נייר טואלט
- מטלית יבשה
- ברית שיוף מניילון (סכנת נזק למוצר)

1

נתק את תקע החשמל

העבר את מפסק הלוח למצב OFF

2

נגב באמצעות מטלית רטובה סחוטה לחלוטין

לניקוי לכלוך קשה

- נגב באמצעות מטלית עם חומר ניקוי ניטרלי למטבח, ולאחר מכן נגב באמצעות מטלית רטובה עם מים.



חומר ניקוי ניטרלי למטבח



- טינר לצבע
- בנזין
- חומר ניקוי

3

הכנס את תקע החשמל

- נורית ההפעלה תידלק

שים לב:

- המוצר הינו מכשיר חשמלי.
- יש לנקוט משנה זהירות שלא יחדרו מים או חומר ניקוי למרווח שבין היחידה הראשית והאסלה. (סכנת נזק לחלקי הפלסטיק או תקלות)
- בעת השימוש בחומר ניקוי לאסלות, יש לשטוף אותו לאחר 3 דקות ולהשאיר את מבסה ומושב האסלה פתוח.
- יש לנגב כל חומר ניקוי שנותר על האסלה. (במידה ויחדרו אדים ליחידה הראשית, היא עלולה להינזק).
- אל תדחוף או תמשוך את הכיסוי מסביב למוט (עלול לגרום נזק או תקלה).
- נגב את המטח האחורי של מושב האסלה ואת מושב האסלה באמצעות מטלית רכה סחוטה ממים. (הידבקות הלכלוך עלולה לגרום שינוי בגוון).

המרווח שבין היחידה הראשית ומכסה האסלה (אחת לחודש)

ניתן להסיר את המכסה לחלוטין לצורך ניקוי



מטלית רטובה לא סחוטה



נייר טואלט  
(עלול לגרום נזק)

**1** נתק את תקע החשמל  
העבר את מפסק הלוח  
למצב OFF

**2** הסר את מכסה המושב.  
א. משוך את הצד השמאלי החוצה.  
ב. נתק את הציר מהשקע ומשוך החוצה.  
ג. נתק את הצד הימני.

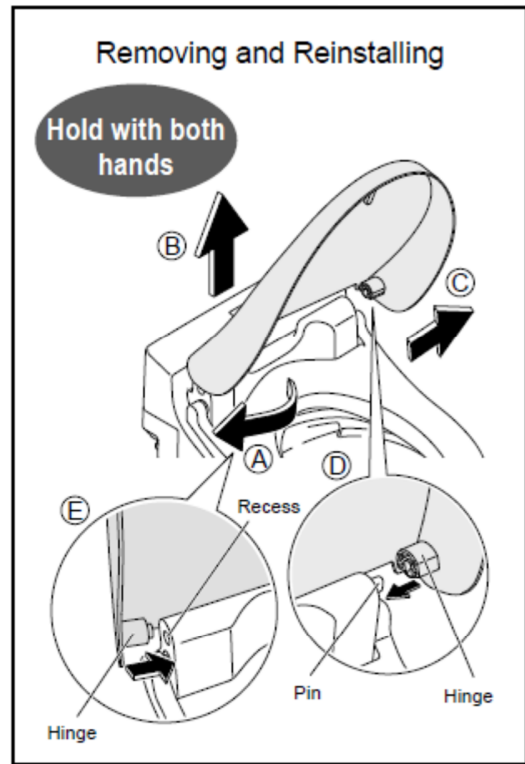
**3** נגב באמצעות מטלית שנטבלה במים  
ונסחטה לחלוטין.

**4** התקן את מכסה המושב חזרה.  
ד. חבר את הפין לציר בצד הימני.  
הטה באיטיות את מכסה המושב קדימה.  
ה. חבר את הפין לציר בצד השמאלי.  
\*יש לשים לב לשמור על האצבעות שלא יתפסו.

**5** פתח וסגור את מכסה המושב לבדיקה שהותקן כראוי, והרכב את היחידה הראשית.

**6** חבר את תקע החשמל  
העבר את מפסק הלוח למצב ON.

• מורית ההפעלה תידלק



## מסנן מפיג הריחות (פעם בחודש)

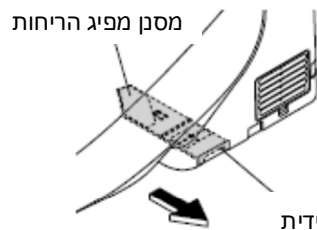
1

נתק את תקע החשמל  
העבר את מפסק הלוח למצב OFF

### הסר את מסנן מפיג הריחות.

2

- החזק את הידית ומשוך החוצה.
- אין למשוך בכוח. (עלול לגרום נזק או תקלה)



3

נקה באמצעות כלי כגון מברשת שיניים.  
לאחר השטיפה במים, יש לדאוג לייבוש כל המים טרם ההתקנה חזרה.

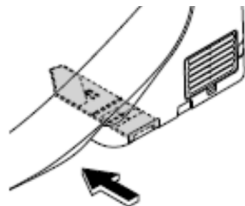


מברשת שיניים

4

### הרכב את מסנן מפיג הריחות

דחוף עד להישמע קליק



5

חבר את תקע החשמל  
העבר את מפסק הלוח למצב ON.  
• נורית ההפעלה תידלק

## מוט (פעם בחודש)

ניקוי המוט במידה ונצפה לבלוך



מטלית רטובה לא סחטה



נייר טואלט (עלול לגרום נזק)

### הארך את המוט.

1

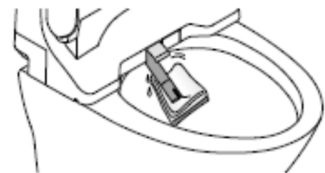
הפעלה באמצעות הכפתורים בחלק האחורי של השלט הרחוק.

- 1) לחץ על MENU
- 2) היעזר במקשי לבחירת CLEANING ואז לחץ ENTER
- 3) היעזר במקשי לבחירת WAND CLEANING MODE ON/OFF לחץ על ENTER המוט יתארך.

2

### נגב באמצעות מטלית סחטה ממים.

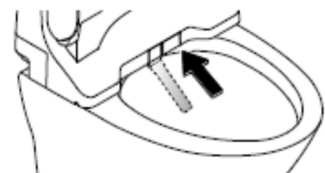
אין למשוך, לדחוף או ללחוץ על המוט בכוח. (עלול להיגרם נזק או תקלה)



3

### לחץ על STOP בחלק הקדמי של השלט

- המוט יתחיל להתכווץ
- המים יצאו החוצה מסביב למוט





פיית ריסוס (אחת ל-6 חודשים)



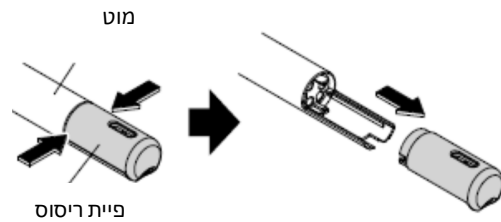
נוזל כללי להסרת אבנית



חומרי ניקוי אחרים

**1 הסר את פיית הריסוס מהמוט.**

- 1) הארך את המוט. (שלב 1 במוט עמוד 19)
- 2) בעת החזקת המוט ביד, לחץ על שני צידי פיית הריסוס והחלק אותה.
  - אל תפעיל כוח רב במשיכה. (עלול להיגרם נזק)



**2**

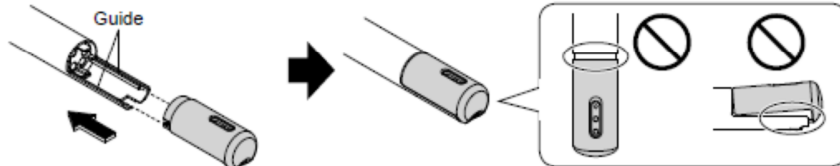
**התקן את פיית הריסוס (להחלפה)**

בדוק שהאטם (צבע שחור) מחובר

אטם

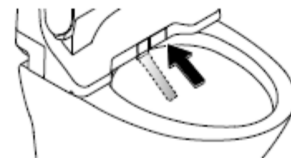
**1) החזק את המוט ביד והחלק את פיית הריסוס להחלפה על המוביל ודחוף אותה פנימה.**

- התקן את הפייה בצורה נכונה עד הישמע קליק.
- אל תדחוף את הפייה בכוח רב (עלול להיגרם נזק או תקלה)



**לחץ על STOP בחלק הקדמי של השלט.**

- המוט יתכווץ.
- מים יתחילו לצאת מסביב למוט



ניקוי פייה חסומה

**הסר את פיית הריסוס וטבול אותה במסיר אבנית רגיל (נוזלי)**

- אל תפרק את הפייה (עלולים להיגרם תקלה או נזק)

## 2. שסתום ניקוז מסנן המים, פקק ניקוז מים (כל 6 חודשים)

לחץ המים עדיין חלש גם לאחר ניקוי פיית הריסוס

**1** סגור את שסתום הפסקת המים (עמוד 41)

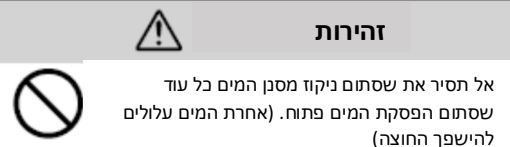
חומר ניקוי למטבח



אספקת המים תעצור.

**זהירות**

אל תסיר את שסתום ניקוז מסנן המים כל עוד שסתום הפסקת המים פתוח. (אחרת המים עלולים להישפך החוצה)



**2** הארך את המוט (שלב 1 ב-WAND בעמוד 19) ולחץ ENTER שוב לכיוון המוט. (שחרר את הלחץ מצינור אספקת המים)


מים יצאו מסביב למוט

**3** נתק את תקע החשמל

העבר את המפסק על הלוח למצב OFF.

**4** הסר את המכסה ואת שסתום ניקוז מסנן המים

שחרר את השסתום באמצעות מברג שטוח ואז משור.



שסתום ניקוז מים

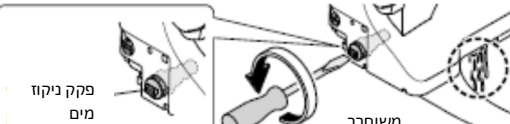
מכסה

**5** שחרר את פקק ניקוז המים עד שחרורו מהתברג.

המים יתחילו לצאת מסביב למוט (הזמן לניקוז מלא הינו כ-3 דקות)

זהירות

- אל תנתק את פקק ניקוז המים עד לסיום הניקוז. (אחרת עלולה להיות נזילת מים)



שסתום ניקוז מים

משוחרר

**6** הסר את פקק ניקוז המים



**7** נקה את המסנן עם כלי כגון מברשת שיניים

כמו כן הסר אבק מתוך החור



**8** דחוף את פקק ניקוז המים ושסתום ניקוז מסנן המים, חזק אותם באמצעות מברג שטוח והתקן את המכסה.



**9** הכנס את מתג החשמל. העבר את המספק על הלוח למצב ON.

נורית ההפעלה תידלק

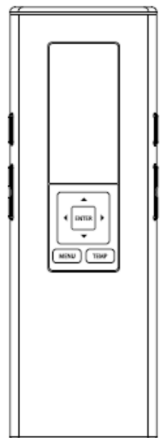
**10** פתח את שסתום הפסקה (עמוד 15)

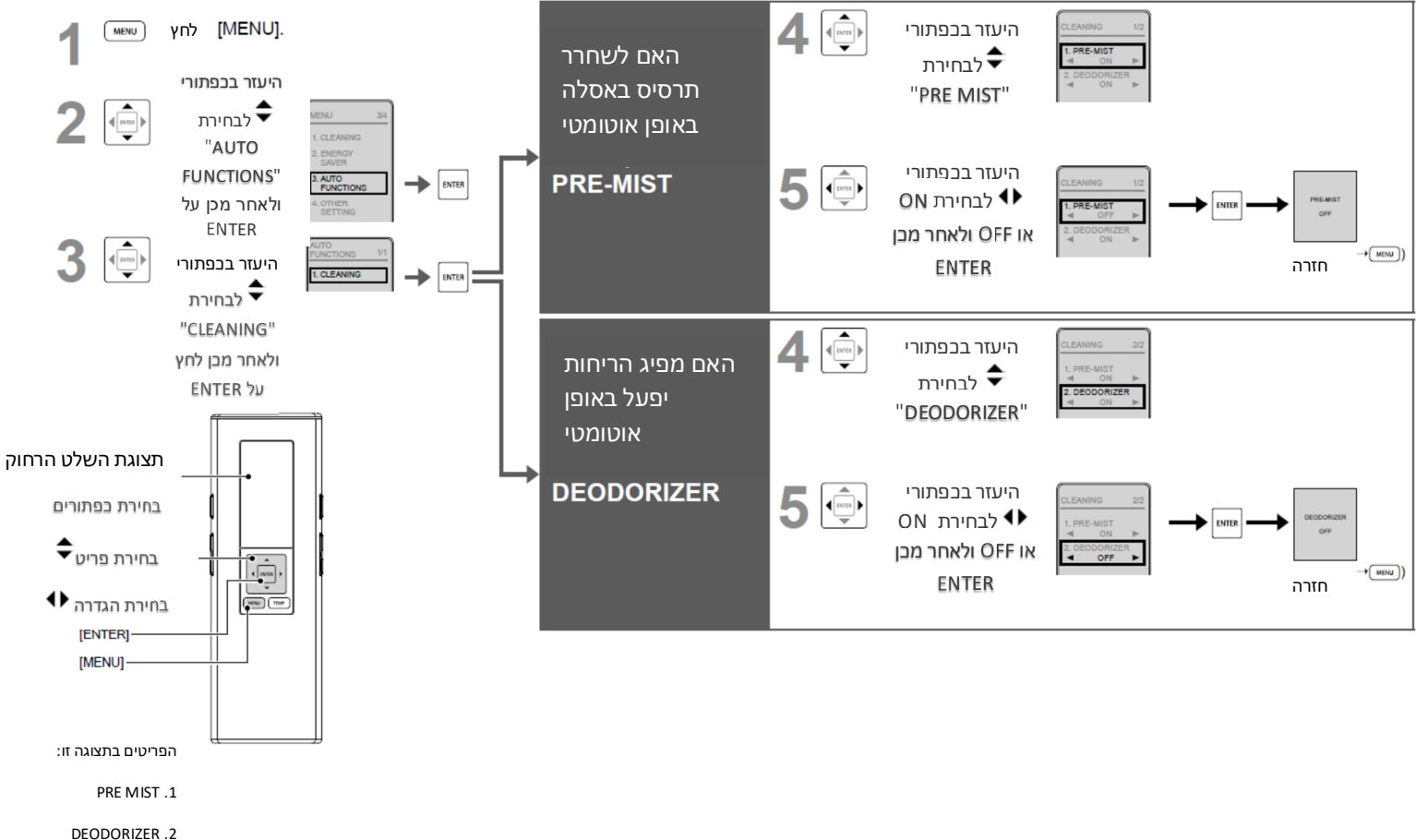
**11** פרוק את המים מהמוט. (שלב 3 אספקה מחדש של מים)

## רשימת הגדרות

## שינוי הגדרות

הפניה לעמוד ההגדרה	הגדרות זמינות מודגש: הגדרות התחלתיות	סוגי הגדרה			
		עמוד 23	ON/OFF	הגדר האם תתבצע התזה אוטומטית	התזה מראש
	ON/OFF	הגדר האם מפיג הריחות יעבוד אוטומטית	מפיג ריחות		
עמוד 24	ON/OFF	הגדר האם להשמיע קול ביפ	השמעת ביפ		הגדרות אחרות
	ON/OFF	הגדר האם להשתמש בהגדרת נעילה	הגדרת נעילה		
	ON/OFF	הגדר האם להשתמש בנעילת הגדרות אישיות	נעילת הגדרות אישיות		



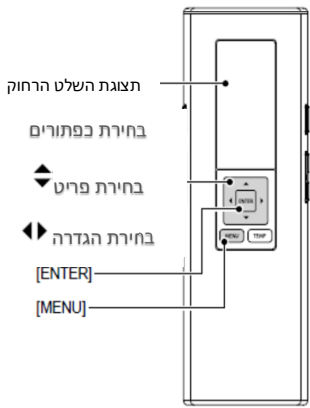


# שינוי הגדרות

## הגדרות אחרות

1 לחץ [MENU].

2 היעזר בכפתורי לבחירת "OTHER SETTINGS" ולאחר מכן לחץ על ENTER



הפריטים בתצוגה זו:

BEEP .1

SETTING LOCK .2

PERSONAL SETTING LOCK .3

<p>האם להשמיע קול ביפ</p> <p><b>BEEP</b></p>	<p>3 היעזר בכפתורי לבחירת "BEEP"</p> <p>4 היעזר בכפתורי לבחירת ON או OFF ולאחר מכן ENTER</p>	<p>(To return → MENU)</p>
<p>האם להשתמש בנעילת הגדרות</p> <p><b>SETTING LOCK</b></p>	<p>3 היעזר בכפתורי לבחירת "SETTING LOCK"</p> <p>4 היעזר בכפתורי לבחירת ON או OFF ולאחר מכן ENTER</p> <p>5 בדוק את מסך התצוגה מסך התצוגה במהלך נעילה</p>	<p>ביטול: לחץ על ENTER למשך 2 שניות או יותר. אם תרצה לנעול שוב לאחר השחרור הגדר מחדש</p>
<p>האם לנעול הגדרות אישיות</p> <p><b>PERSONAL SETTING LOCK</b></p>	<p>3 היעזר בכפתורי לבחירת "PERSONAL SETTING LOCK"</p> <p>4 היעזר בכפתורי לבחירת ON או OFF ולאחר מכן ENTER</p>	<p>חזרה → MENU</p>

## מה עליי לעשות?

במידה ולא ניתן לתפעל באמצעות השלט הרחוק

ייתכן והסוללות נגמרו.

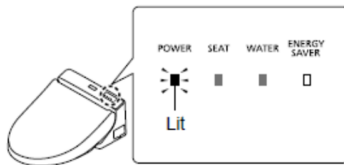
החלף את הסוללות.

▪ החלפת הסוללות

1 נתק את תקע החשמל. העבר את המפסק בלוח למצב OFF. \* נורית ההפעלה תיכבה

2 הוצא את השלט הרחוק מהמתלה. (עמוד 14)

3 פתח את מכסה הסוללות והחלף את סוללות ה-AA.



4 הרכב את השלט על המתלה.

5 הכנס את תקע החשמל. העבר את המפסק על הלוח למצב ON. נורית ההפעלה תידלק.

### מניעת נזק כתוצאה מקיפאון

כאשר הטמפרטורה האופפת יורדת מתחת ל-0 מעלות צלסיוס, יש לנקוט צעדים על מנת להימנע מקיפאון.

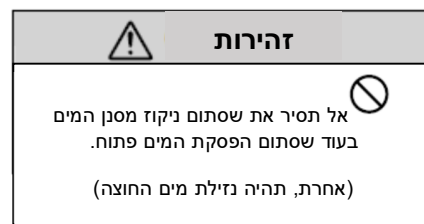
שים לב

- כאשר הטמפרטורה האופפת יורדת מתחת ל-0 מעלות צלסיוס, יש להימנע משימוש במאפיין חיסכון בחשמל.
- חמם את חדר האמבטיה, כך שהטמפרטורה תהיה גבוהה מ-0 מעלות צלסיוס.

### מניעת נזק מקיפאון

▪ כיצד לנקז מים

1 סגור את שסתום הפסקת המים. אספקת המים תיעצר.



## מניעת נזק מקיפאון (המשך)

2

### נקז את הצינור

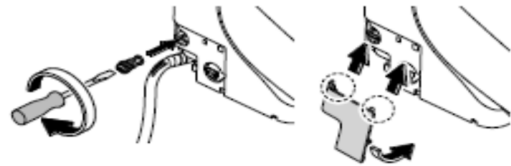
1. הארך את המוט, השתמש בכפתורים שבחלק האחורי של השלט הרחוק.  
1. לחץ על MENU
2. השתמש בכפתורי ה- $\blacktriangle$  לבחירת "CLEANING". לחץ על ENTER.
3. השתמש בכפתורי ה- $\blacktriangle$  לבחירת "WAND OFF/CLEANING MODE ON". לחץ על ENTER להארכת המוט ואז לחץ שוב על ENTER. לביוץ המוט (שחרר את הלחץ מצינור אספקת המים). יצאו מים מסביב למוט.
2. נתק את תקע החשמל. העבר את המפסק שעל הלוח למצב OFF.
3. הסר את המכסה ואת שסתום ניקוז מסנן המים.



4. נקז את המים מצינור אספקת המים.



5. לאחר ניקוז המים, התקן את שסתום ניקוז מסנן המים ואת המכסה. הכנס את שסתום ניקוז מסנן המים וחזק אותו באמצעות מברג שטוח.



6. הכנס את תקע החשמל והעבר את מפסק הלוח למצב ON.

### בדוק שנורית ההפעלה בתצוגה הראשית דלוקה.

3

הגדר את טמפרטורת המים והמושב ל-HIGH גבוה. בכדי לשמור על הטמפרטורה, כאשר סיימת, סגור את המושב ואת המכסה. לשימוש במושב האסלה שוב

יש לדאוג לאספקת המים (ראה מטה)

4

## אספקה מחודשת של המים (לאחר ניקוז)

### 1 פתח את שסתום הפסקת המים

### 2 הכנס את תקע החשמל

■ העבר את המפסק שעל הלוח למצב ON

### פרוק מים מהמוט

3

1. לחיצה מטה של הצד הימני של מושב האסלה.
2. לחץ על [REAR] בשלט לפריקת המים מהמוט למשך 2 דקות

### במקרה והמים קפאו ולא יוצאים מים

חמם את חלל האמבטיה, וחמם את צינור אספקת המים ושסתום הפסקה באמצעות מטלית טבולה במים חמים.



מטלית טבולה במים חמים

## תקופות ארוכות ללא שימוש

## מה עליי לעשות?

במקרה ומושב האסלה נמצא במקום בו לא תבקר תקופה ארוכה, יש לנקז את המים. (המים במיכל עלולים להזדהם ולגרום לעור מגורה ובעיות אחרות)

### כיצד לנקז את המים

**1** סגור את שסתום הפסקת המים.

**2** נקז את הצינור (שלב 2 בשלבים 1-5 בעמוד 26)

\*יש לשמור שהמכסה מוסר לאחר ניקוז המים.

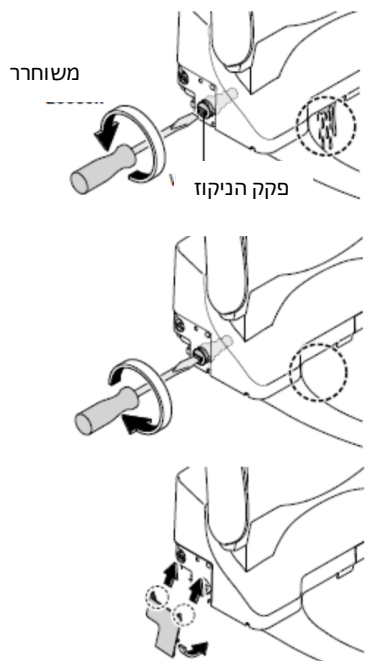
**3** שחרר את פקק ניקוז המים עד שישתחרר מהתברג.

יצאו מים מסביב למוט (תהליך הניקוז אורך כ-3 דקות)

זהירות:

אל תנתק את פקק ניקוז המים עד השלמת הניקוז (אחרת תהיה נזילה של מים).

**4** חזק את פקק ניקוז המים באמצעות מברג שטוח והתקן את המכסה.



- במקרה והמים קופאים היעזר בפתרון נגד קיפאון בכדי למנוע את ההקפאה.
- לשימוש באסלה שוב יש לחדש את אספקת המים.



## פתרון תקלות

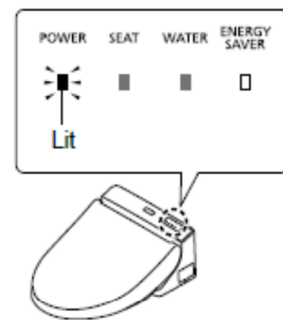
ראשית יש לנסות את הפעולות המתוארות בעמודים 29-30 במידה והבעיה ממשיכה יש ליצור קשר עם המתקין, המוכר או לפי רשימת אנשי הקשר הנמצאת בחלק האחורי של המדריך.



### ראשית יש לבדוק

האם נורית ההפעלה דלוקה?

האם המפסק על הלוח דולק?  
בדוק האם יש הפסקת חשמל או שהמפסק במצב OFF



האם נורית חיסכון בחשמל דלוקה?

כאשר הנורה דלוקה, חיסכון בחשמל נמצא בעבודה, כך שטמפרטורת מושב האסלה עשויה לרדת, או שמחמם המים ומחמם מושב האסלה עשויים להיות כבויים.

האם השלט הרחוק עובד?

האם סוללות השלט נגמרו?  
החלף את הסוללות.  
האם המשדר או המקלט של השלט הרחוק חסומים?  
הזז חפצים מפריעים, לכלוך, טיפות מים או כל דבר אחר שיכול לגרום לחסימה.



מכסה הסוללות




משדר השלט הרחוק



מקלט השלט הרחוק

## פתרון תקלות

### ניקוי אחוריים וניקוי אחוריים עדין, ניקוי קדמי, מוט

הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
-	<ul style="list-style-type: none"> <li>כאשר הטמפרטורה נמוכה, לוקח למוט זמן לצאת החוצה, כיוון שהמים חייבים להתחמם קודם.</li> </ul>	<b>המוט (או מי ניקוי) לא יוצאים החוצה</b>
-	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם התיישבת על מושב האסלה למשך יותר משעתיים? (במידה וכן, הפעולה מופסקת לצורכי בטיחות) התחמם מהמושב ולאחר מכן השתמש שוב.</li> </ul>	
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>מתג המושב לא יידלק אלא אם הישיבה שלך על המושב תקינה. שב עם הגוף אחורה על המושב.</li> </ul>	
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם אתה משתמש במכסה המשענת, מכסה המושב או במושב עבור ילדים?</li> </ul>  <p>הסר כל מכסה בעת השימוש עבור ילדים. יש להסיר כיסא הגבהה לאחר כל שימוש</p>	
-	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם חלה הפסקת מים? לחץ על STOP והמתן עד ששירות המים יחודש.</li> </ul>	<b>המוט מתארך אך מי הניקוי לא יוצאים/ לחץ מי הניקוי חלש</b>
9	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם שסתום ההפסקה סגור? פתח את שסתום ההפסקה במלואו.</li> </ul>	
17-18	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם המוט או המסנן חסום ע"י חפץ זר? נקה את פיית הריסוס, שסתום ניקוז מסנן המים ופקק ניקוז המים</li> </ul>	
10	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם לחץ המים מוגדר לדרגה חלשה?</li> </ul>	
28	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם פקק ניקוז המים משוחרר? חזק את פקק ניקוז המים בביטחה.</li> </ul>	
15	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם טמפרטורת המים מוגדרת למצב כבוי או לדרגה חלשה?</li> <li>כאשר הטמפרטורה של אספקת המים או של האמבטיה נמוכה, טמפרטורת המים עשויה להיות נמוכה בהתזה הראשונה.</li> <li>האם מופעל חיסכון בחשמל?</li> </ul>	<b>מי הניקוי קרים</b>
16	<p>המתן 10 דקות לאחר הישיבה על מושב האסלה. ניתן לכבות את מצב חיסכון בחשמל במידה והוא פועל.</p>	<b>המכשיר מפסיק באמצע הפעולה</b>
-	<ul style="list-style-type: none"> <li>ניקוי אחוריים, ניקוי אחוריים עדין וניקוי קדמי מפסיק לעבוד לאחר 5 דקות של עבודה מתמשכת.</li> <li>לאחר מכן נורת חייוי הפעלה (ירוקה) וחיסכון בחשמל (ירוקה) תהבהב במשך 60 שניות בזמן הכנת המים החמים.</li> <li>המתן עד שנוריות החיווי יאירו באופן קבוע ואז לחץ על הכפתור שוב.</li> </ul>	
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם למתג המושב יש קושי בזיהוי? שב לאחור על המושב, אם תתרומם במעט מהמושב או תשב עם הגוף מוטה קדימה, מתג הזיהוי לעיתים מפסיק לזהות נוכחות על המושב.</li> </ul>	
-	<ul style="list-style-type: none"> <li>מים יוצאים החוצה מהאזור הסובב את המוט לכמה שניות לאחר שהתיישבת וקמת ממושב האסלה</li> </ul>	<b>המים יוצאים באופן מפתיע מהמוט</b>

## פתרון תקלות

### אוויר חם לייבוש

הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
15	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם טמפרטורת הייבוש מוגדרת לדרגה נמוכה?</li> </ul>	טמפרטורת הייבוש נמוכה מידי
-	<ul style="list-style-type: none"> <li>מאפיין הייבוש מפסיק באופן אוטומטי לאחר 10 דקות עבודה רצופות.</li> <li>האם למתג המושב יש קושי בזיהוי?</li> </ul>	מפסיק באמצע השימוש
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>שב לאחור על המושב, אם תתרומם במעט מהמושב או תשב עם הגוף מוטה קדימה, מתג הזיהוי לעיתים מפסיק לזהות נוכחות על המושב.</li> </ul>	

### מושב האסלה ומכסה המושב

הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
15	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם טמפרטורת המושב מכוונת לדרגה נמוכה?</li> </ul>	מושב האסלה קר
16	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם נורת חיווי חיסכון בחשמל דלוקה?</li> <li>כאשר נורת חיווי ההפעלה דלוקה גם היא</li> <li>טמפרטורת המושב הונמכה לצורך חיסכון בחשמל. כאשר אתה יושב על המושב, הוא יתחמם באופן זמני.</li> <li>כאשר נורת חיווי ההפעלה כבויה</li> <li>מצב חיסכון בחשמל עובד וגרם לכיבוי המושב. כאשר תשב על המושב הוא יידלק ויחמם את המושב, מצב זה אורך כ-15 דקות.</li> <li>ניתן לכבות את מצב חיסכון בחשמל.</li> </ul>	
-	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם ישבת על המושב למשך זמן ארוך?</li> <li>לאחר 20 דקות של ישיבה, הטמפרטורה מתחילה לרדת ולאחר שעה אחת מחמם מושב האסלה נכבה.</li> <li>התרומם מהמושב ולאחר מכן התיישב שוב.</li> </ul>	
-	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם הנחת משהו על כיסוי המושב?</li> <li>הסר כל חפץ והשתמש שוב.</li> </ul>	
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>מתג המושב לא יפעל אלא אם תשב בצורה נכונה על המושב.</li> </ul>	
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם מותקן כיסוי מושב או מכסה?</li> <li>הסר כל כיסוי.</li> </ul>	

### חיסכון בחשמל

הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
16	<ul style="list-style-type: none"> <li>מאחר ולפונקציה לוקח מספר ימים ללמוד את תדירות השימוש שלך במושב בדוק את מאפיין חיסכון בחשמל</li> </ul>	מאפיין חיסכון בחשמל אינו פועל

## פתרון תקלות

### מפיג ריחות רעים

הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
23	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם ההגדרה DEODORIZER מוגדרת למצב OFF?</li> <li>העבר את ההגדרה למצב ON</li> <li>גם לאחר שהתיישבת לא נשמע רעש פעולה.</li> <li>הישען לאחור על המושב</li> <li>כאשר אתה שומע רעש פעולה בזמן הישיבה</li> <li>נקה את מסנן מפיג הריחות</li> </ul>	<p>נראה כי מפיג הריחות אינו עובד</p>
7		
17		
-	<ul style="list-style-type: none"> <li>האם אתה משתמש במטהר אוויר או מפיג ריחות שרכשת בנפרד?</li> <li>הדבר עלול להפחית את היעילות של מפיג הריחות או לגרום לריחות מוזרים.</li> <li>הוצא את מטהר האוויר או מפיג הריחות.</li> </ul>	<p>נפלא ריח מוזר</p>

### שונות

הפניה לעמוד	אנא בדוק	בעיה
-	<ul style="list-style-type: none"> <li>במידה ואומים או חיבורים אינם מחוזקים דיו, יש לחזקם באמצעות מפתח ברגים.</li> <li>במידה ונזילת המים ממשיכה, סגור את שסתום ההפסקה וחפש אחר תיקון.</li> </ul>	<p>קיימת נזילת מים מחיבורי הצינורות</p>
9	<ul style="list-style-type: none"> <li>השלט נכבה לאחר 5 דקות בהם לא נלחץ אף כפתור.</li> </ul>	<p>התצוגה בשלט רחוק נעלמה</p>
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>קיים מחווח בין כרית המושב והאסלה על מנת שמתג המושב יפעל.</li> </ul>	<p>היחידה הראשית אינה יציבה</p>
-	<ul style="list-style-type: none"> <li>כאשר אסלה תפוסה</li> <li>יישמע רעש במרווחי זמן כאשר מאפיין הניקוי נמצא בעבודה.</li> </ul>	<p>היחידה הראשית משמיעה רעשים</p>
14	<ul style="list-style-type: none"> <li>בעת ישיבה על מושב האסלה</li> </ul>	
23	<ul style="list-style-type: none"> <li>יישמע רעש הכנה של ההתזה לאסלה.</li> <li>ניתן לכבות את האפשרות.</li> </ul>	
-	<ul style="list-style-type: none"> <li>בעת עזיבת המושב לאחר שימוש</li> <li>ייתכן ותשמע רעש של התחממות המים או של ניקוז המים שנתרו</li> </ul>	
14	<ul style="list-style-type: none"> <li>התזה תרוסס לאסלה למנוע הידבקות של הלכלוך, ייתכן ותחוש אוויר בעת ההתזה.</li> </ul>	<p>קיימת תחושה של משב רוח בעת ישיבה על המושב</p>
23	<ul style="list-style-type: none"> <li>ניתן לכבות את ההגדרה ולהעבירה למצב OFF</li> </ul>	

## מפרט טכני

TCF6530	TCF6532	פריט		
AC 220-240V, 50Hz		אספקת מתח		
249-249W		צריכת מתח		
276-321W		צריכת מתח מקסימלית		
מיכל		סוג מחמם מים		
כ-1 מטר		אורך כבל חשמל		
IPX4		דרגת אבטחת מים		
0.29-0.60 ליטר/לדקה בקירוב, <בלחץ מים 0.20 מגה פסקל		ניקוי אחוריים	נפח התזה	ניקוי
0.29-0.55 ליטר/לדקה בקירוב, <בלחץ מים 0.20 מגה פסקל		ניקוי אחוריים עדין		
0.29-0.55 ליטר/לדקה בקירוב, <בלחץ מים 0.20 מגה פסקל		ניקוי קדמי		
טווח כוונן טמפרטורה: כבוי, 30-40 מעלות צלסיוס לערך		טמפרטורת המים		
0.7 ליטר		נפח מיכל האסלה		
195-232W		הספק מחמם המים		
נתיך טמפרטורה, מתג כיבוי בחימום יתר (סוג דו מתכתי אוטומטי) מתג זרימה נגד השבתה		התקן בטיחות		
מפסק שאיבה, מרווח אוויר על פי תקן EN1717		התקן מניעת זרימה חוזרת		
טווח כוונן טמפרטורה 37-55 מעלות צלסיוס לערך		טמפרטורת אוויר חם		
0.27 ממ"ק/לשניה בקירוב		נפח זרימת אוויר		
185-220W		הספק מחמם		
נתיך טמפרטורה		התקן בטיחות		
טווח כוונן טמפרטורה: כבוי, 28-36 מעלות צלסיוס לערך <כ-26 מעלות צלסיוס במצב חיסכון בחשמל>		טמפרטורת המשטח		
45-54W		הספק מחמם		
נתיך טמפרטורה		התקן בטיחות		
מפיג ריחות O <sub>2</sub>		שיטה		
0.16 ממ"ק/לדקה בקירוב		נפח זרימת אוויר		
5.3W בקירוב		צריכת חשמל		
לחץ מים מינימלי נדרש: 0.1 מגה פסקל <דינמי> לחץ מים מקסימלי נדרש: 1.0 מגה פסקל <סטטי>		לחץ אספקת מים		
0-35 מעלות צלסיוס		טמפרטורת אספקת מים		
0-40 מעלות צלסיוס		ומפרטורת עבודה אופפת		
ר 391 מ"מ X ע 480 מ"מ X ג 188 מ"מ	ר 391 מ"מ X ע 523 מ"מ X ג 188 מ"מ	גדלים		
5.4 ק"ג בקירוב	5.6 ק"ג בקירוב	משקל		

• הטמפרטורה הסובבת מפתח האוויר החם שנמדד ע"י TOTO

## אחריות

### אחריות מוגבלת לשנתיים

1. TOTO מספקת אחריות למוצר ללא פגמי ייצור ושימוש ושירות לתקופה של שנתיים מתאריך הרכישה. האחריות חלה רק על הרכוש המקורי.
  2. ההתחייבויות של חברת TOTO במסגרת אחריות זו מוגבלות לתיקון או להחלפה, לפי אפשרות TOTO, של מוצרים או חלקים שנמצאו פגומים, בתנאי שמוצרים אלה הותקנו כראוי ונעשה בהם שימוש בהתאם למדריך זה. TOTO שומרת לעצמה את הזכות לבצע בדיקות כאלה ככל שיידרש כדי לקבוע את סיבת הליקוי. TOTO לא תחייב עבור עבודה או חלקים בכל הקשור לתיקונים במסגרת האחריות או לחלקי חילוף. TOTO אינה אחראית לעלויות העברה, החזרה ו/או התקנה מחדש של המוצר.
  3. האחריות אינה חלה על הפריטים הבאים:
    - נזק או הפסד שנגרם כתוצאה מאסון טבע, כגון: שריפה, רעידת אדמה, שטפון, סופה, סופת ברקים וכו'.
    - נזק או הפסד כתוצאה משימוש בלתי סביר, שימוש לא נאות, התעללות, רשלנות או תחזוקה לא נאותה של המוצר.
    - נזק או הפסד הנובעים מהסרה, תיקון שגוי, או שינוי/עדכון של המוצר.
    - נזק או הפסד הנובעים ממשקעים או מחומרים זרים הקשורים במערכת מים.
    - נזק או הפסד הנובעים מאיכות המים באזור שבו נעשה שימוש במוצר.
    - נזק או הפסד הנובע מהתקנה לא נאותה או מהתקנת היחידה בסביבה מסוכנת ו/או מסוכנת.
  4. אחריות זו מעניקה לך זכויות חוקיות. ייתכן ויהיו לך זכויות נוספות המשתנות ממדינה למדינה.
  5. כדי לקבל שירות תיקון במסגרת אחריות זו, עליך לקחת את המוצר או להעבירו מראש למתקן שירות של חברת TOTO המתקן, יחד עם מכתב המציין את הבעיה, או לפנות לגורם המפיץ של חברת TOTO או לקבלן שירות המוצר, או ישירות אל משרדי המכירות של TOTO. אם, בגלל גודל המוצר או אופיו של הפגם, לא ניתן להחזיר את המוצר ל-TOTO, קבלת הודעה בכתב על ידי TOTO בנוגע לתיאור הפגם יהווה משלוח. במקרה כזה, TOTO עשויה לבחור לתקן את מוצר באתר הלקוח או לשלם כדי להעביר את המוצר למתקן שירות.
- אחריות בכתב זו היא האחריות היחידה של TOTO. תיקון או החלפה כפי שנקבעו במסגרת אחריות זו יהיו מוצא בלעדי לרשות הרוכש. TOTO לא תהא אחראית לאובדן השימוש במוצר או לשאר המקרים, נזק מיוחד או תוצאתי שנגרם ע"י רוכש, או בגין עלויות עבודה או עלויות אחרות עקב התקנה או הסרה או עלויות תיקונים על ידי אחרים, או עבור כל הוצאה אחרת שלא צויינה לעיל. למעט מידת האיסור החלה בחוק, כל אחריות משתמעת, לרבות זה של סחירות או של שימוש, מוגבלים במפורש למשך של אחריות זו. מדינות מסוימות אינן מתירות מגבלות על משך האחריות המשתמעת, או על ההדרה או ההגבלה תוצאתית, ולכן ההגבלה וההדרה הנ"ל לא יחולו עליך.

## מידע חשוב להדרכת המשתמש

במקרה של סילוק המוצר, אין לערבב עם הפסולת הביתית. כלי עבודה חשמליים אשר סיימו את חייהם אמורים להיאסף בצורה נפרדת ולהיות מועברים למתקן מחזור המותאם להגנה על הסביבה.



משקי בית פרטיים במדינות החברות באיחוד האירופי, בשווייץ ובנורבגיה עשויים להחזיר את המוצרים האלקטרוניים שלהם ללא תשלום

תשלום למתקני איסוף ייעודיים או לקמעונאי (אם אתה רוכש מוצר חדש דומה).

עבור מדינות שאינן מוזכרות לעיל, פנה לרשויות המקומיות שלך לקבלת שיטת הסילוק הנכונה.

על ידי כך תבטיח כי המוצר שלך המסולק עובר טיפול ומחזור כשורה ותוכל למנוע השפעות שליליות אפשריות על הסביבה ועל בריאות האדם.

סוללות יש לסלק רק כאשר הן פרוקות. אין לסלק אותם באשפה הביתית, אלא באיסוף מתאים באתרים או בחנות המוצר.

אם פתיל הזנה ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תעשה על ידי היצרן או על ידי סוכן השירות שלו או על ידי אדם מוסמך מאחר.